

Historical Studies, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)
Biannual Journal, Vol. 16, No. 2, Autumn and Winter 2025-2026, 1-33
<https://www.doi.org/10.30465/HICS.2025.49876.2977>

Critique of Umayyad Politics in Kharijite Poetry (A Case Study of Sufri Literature)

Leila Jamshidi*

Seyed Emran Dowlatkhah**

Abstract

Kharijite literature is a full-fledged mirror of the sect's thoughts, efforts, and events that will reveal much unsaid. Some ideologues have considered the Kharijite opposition to be limited to the rule of Imam Ali (as) despite their opposition and their very determined efforts to overthrow the Umayyad rule. This descriptive-analytical study is conducted to explain the critical approach of the Sufris as one of the Kharijite sects to the policy of the Umayyads as the ruling policy of the time by a case study of the literature of this sect. The results show that Sufri literature explicitly criticized the Umayyad rulers. Some of the most important themes in Kharijite literature, including the Sufri sect, are the oppression and incompetence of the Umayyads, the courage and fearlessness of the Kharijites in the struggle, their indifference to the world, their eager acceptance of death, and their pure intolerance of Umayyad rule and their agents. Most of these themes are in the form of epic poems written to provoke the Kharijite armies and prepare the ground for the defeat of the Umayyads. As one of the poetic themes of the Kharijite sect, the elegy aims to provoke a sense of revenge against the Umayyads and prepare the audience for wider uprisings. The Kharijite eulogy has been used only in the honor of the fighters of this sect and to explain their characteristics.

Keywords: Criticism, Politics, Umayyads, Literary Commitment, Poetry, Kharijites.

* Assistant Professor of Arabic Language and Literature, Payame Noor University, Tehran, Iran
(Corresponding Author), l.jamshidi53@pnu.ac.ir

** MA. Arabic Language and Literature, Payame Noor University, Tehran, Iran, s.a.dowlatkhah@gmail.com
Date received: 13/09/2024, Date of acceptance: 28/04/2025



Abstract 2

Introduction

The Khawarij emerged as a significant force in the early Islamic world due to political and religious factors in the mid-first century AH. Their opposition to rulers, particularly following the transfer of the caliphate to Mu'awiya in 41 AH, led to revolts against Umayyad rule. All Khawarij sects shared a fundamental belief in the necessity of rebelling against unjust rulers and actively fighting oppressive governance. Over time, their movement evolved into a broader anti-Umayyad aristocratic movement, posing a sustained challenge to the ruling elite.

Beyond political resistance, the poetry of the Khawarij reflected their ideological struggles. Like other political factions of the time, their poetry took on a distinctly political tone, serving as a medium to express their beliefs and criticisms of the Umayyads. This makes the study of Khawarij poetry particularly valuable, as it provides insight into their worldview and doctrinal motivations.

Several scholarly works have explored aspects of Khawarij history and ideology. For example, Sharareh Azizi's dissertation examines the historical and comparative perspectives of Khawarij and Murji'ah beliefs without focusing on literary elements. Zohreh Kiani Nejad conducted a historical analysis of Khawarij up to the end of the Abbasid era. Meanwhile, Mohammad Derafshan analyzed the themes and objectives of Shiite and Khawarij poetry during early Islam and the Umayyad period, though his work did not specifically address their critical stance against Umayyad rule.

This study aims to analyze the poetry of the Sufriyyah sect, addressing questions about how their verses reflect opposition to Umayyad policies and which poetic themes were most frequently used for this purpose. A dedicated investigation into Khawarij poets and writers can help clarify their commitment to their sectarian principles in resisting Umayyad rule.

Materials & Methods

This study adopts a descriptive and analytical approach to examine Khawarij poetry, with a focus on the Sufriyyah sect's critique of Umayyad rule. Primary sources include classical Arabic poetry collections and historical chronicles documenting Khawarij poets, while secondary sources provide scholarly interpretations and contextual analyses. Poems were selected based on explicit references to Umayyad governance and ideological significance. The analysis categorizes verses by themes such as rebellion, justice, and condemnation of Umayyad policies, while also exploring rhetorical and symbolic elements to understand their function as a tool of

3 Abstract

resistance. A historical framework ensures accurate interpretation, linking poetic content to socio-political conditions, and comparative analysis further highlights ideological shifts within Khawarij poetry. This methodological approach offers a comprehensive understanding of how literary expression reflected opposition to Umayyad rule.

Discussion and Results

The Khawarij movement was rooted in opposition to oppressive governance, particularly the rule of the Umayyads. They viewed Umayyad rulers as unjust and distant from Islamic principles, condemning their policies and advocating for resistance against tyranny. Their poetry reflects this ideological stance, emphasizing rebellion against unjust rulers and portraying the Umayyad court as a center of corruption. The Khawarij believed that distancing oneself from Umayyad rulers was not only necessary but a moral obligation, aligning with their core principle of enjoining good and forbidding evil.

Prominent Khawarij poets, such as Qatari ibn al-Fuja'a, openly criticized fellow members who aligned themselves with Umayyad rulers, urging them to repent and return to the path of righteousness. The poetic verses emphasized themes of betrayal and the deceptive nature of Umayyad governance, portraying it as a force that blinds people to truth. By invoking Quranic imagery and moral exhortation, Khawarij poets framed resistance as a divine duty rather than merely a political struggle.

Their literature also underscored the broader societal opposition to Umayyad rule, portraying the rulers as illegitimate oppressors. Poets such as Abdullah ibn Wahb al-Rasibi likened the Umayyads to tyrants whose rule must be dismantled to restore justice. Their verses called for active resistance, presenting the overthrow of the Umayyads as a pathway to restoring rightful governance.

Additionally, Khawarij poetry frequently contrasted their ideals with the perceived decadence and materialism of the Umayyads. They condemned the rulers' indulgence in worldly pleasures and portrayed their governance as inherently corrupt. This theme reinforced the Khawarij belief that their own asceticism and devotion to faith were superior to the Umayyad rulers' governance. Poets such as Imran ibn Hittan used rhetorical questions and metaphors to criticize the rulers' attachment to material wealth, framing it as a moral failing.

Furthermore, their poetry often highlighted Umayyad rulers' incompetence and cowardice in battle. By praising Khawarij warriors' bravery while mocking

Abstract 4

Umayyad military leaders, they positioned their movement as strong and righteous. The depiction of figures such as al-Hajjaj ibn Yusuf fleeing the battlefield added to their narrative of Umayyad weakness. This poetic strategy reinforced the idea that the Khawarij were divinely favored in their struggle against tyranny.

Ultimately, Khawarij poetry functioned as a powerful medium for ideological messaging. It conveyed their grievances, justified their uprisings, and promoted their vision of an ideal society free from Umayyad oppression. Through eloquent verse and vivid imagery, Khawarij poets articulated their resistance, shaping the historical perception of their movement and its place in Islamic discourse.

Conclusion

The analysis of Khawarij poetry, particularly that of the Sufriyyah sect, reveals its dual significance as both a form of literary expression and a historical record opposing Umayyad rule. These poets employed bold and direct language to challenge the legitimacy of the Umayyads, portraying their governance as oppressive, unjust, and morally corrupt. Through vivid depictions of tyranny and social injustice, Khawarij poetry served as a call to resistance, urging the masses to rise against the ruling elite.

Designed to evoke revolutionary sentiment and mobilize militant forces, these verses strategically stirred public emotions against the Umayyads. Furthermore, Khawarij poets deliberately distanced themselves from praising Umayyad rulers, instead celebrating the bravery and sacrifices of their own supporters. This distinction reinforced their ideological divide, highlighting the contrast between the Umayyads' self-proclaimed Islamic values and the Khawarij's interpretation of true religious principles.

By advocating rebellion and exposing the flaws of Umayyad governance, Khawarij poetry contributed to weakening the rulers' authority and legitimacy. As a historical and literary artifact, these poems provide invaluable insight into the resistance movements of the time, shaping the broader narrative of opposition against Umayyad rule.

Bibliography

The Holy Quran

Ibn Abi al-Hadid, Abd al-Hamid ibn Hibat Allah (1404 AH). *Sharh Nahj al-Balagha*, ed. Ibrahim Muhammad Abu al-Fadl. Ayatollah al-Mar’ashi al-Najafi Library Press, Qom.

5 Abstract

- Ibn al-Athir, Izz al-Din (1965). *Al-Kamil fi al-Tarikh*. Beirut: Dar Sader.
- Ibn A'tham al-Kufi, Muhammad ibn Ali (1411 AH). *Al-Futuh*, ed. Ali Shiri. 1st ed., Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
- Ibn Khaldun, Abd al-Rahman (1988). *The History of Ibn Khaldun*, edited by Khalil Shihadeh. Second Edition, Beirut: Dar Al-Fikr
- Ibn Sīdah, Abu al-Hasan Ali ibn Ismail (1996). *Al-Mukhasas*, ed. Khalil Ibrahim Jaffal. 1st ed., Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-Arabi.
- Al-Ashari, Abu al-Hasan Ali ibn Ismail (1369 AH). *Maqalat al-Islamiyyin wa Ikhtilaf al-Musallin*. Cairo: Maktabah al-Nahda.
- Al-Isfahani, Abu Nu'aym (1409 AH). *Hilyat al-Awliya'*. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
- Al-Asfara'ini, Abu al-Muzaffar (1403 AH). *Al-Tabsir fī al-Dīn*. Beirut: Alam al-Kutub.
- Al-Isfara'ini, Abd al-Qahir ibn Tahir (1989). *Al-Farq Bayn al-Firaq*, ed. Muhammad Muhyi al-Din Abd al-Hamid. Beirut: al-Maktaba al-Asriya.
- Al-Amin, Ahmad (1936). *Duha al-Islam*. Beirut: Dar al-Kitab al-Arabi.
- Al-Iji, Qadi Adud al-Din (1403 AH). *Al-Mawaqif fī 'Ilm al-Kalam*. Beirut: Alam al-Kutub.
- Al-Bakkai, Latifa (2000). *Harakat al-Khawarij: Nash'atuha wa Tatawwuruha ila Nihayat al-Asr al-Umawi*. Beirut: Dar al-Tali'a.
- Al-Baghdadi, Abd al-Qahir (1367 AH). *Al-Farq Bayn al-Firaq*, trans. Jawad Mashkur. Tehran: Ashrafi.
- Al-Baladhuri, Ahmad ibn Yahya ibn Jabir (1417 AH). *Ansab al-Ashraf*, eds. Suhail Zakkar and Riad al-Zarkali. 1st ed., Beirut: Dar al-Fikr.
- Turkmani Azar, Parvin (2011). "The Status of Caliphs and Iranian Rulers in Iranian Historical Texts," *Historical Research*, Vol. 2, No. 2.
- Al-Turmanini, Abd al-Salam (1997). *Ahadith al-Tarikh al-Islami bi Tartib al-Sinin*. Damascus: Dar Tlass.
- Al-Jahiz, Amr ibn Bahr (1998). *Al-Bayan wa al-Tabyin*, intro. Ali Abu Milhem. 1st ed., Beirut: Dar wa Maktabat al-Hilal.
- Al-Juburi, Kamil Salman (2003). *Mu'jam al-Adaba' min al-Asr al-Jahili Hatta Sanat 2002*. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
- Al-Hamawi, Yaqut ibn Abd Allah (1995). *Mu'jam al-Buldan*. 2nd ed., Beirut: Dar Sader.
- Al-Hufi, Ahmad Muhammad (1979). *Adab al-Siyasa fī al-Asr al-Umawi*. 5th ed., Cairo: Dar Nahdat Misr.
- Khalif, Yusuf (2019). *Al-Shu'ara' al-Su'alik fī al-Asr al-Jahili*. Cairo: Dar al-Ma'arif.
- Khalifa ibn Khayyat (1415 AH). *Tarikh Khalifa ibn Khayyat*, ed. Mustafa Najib Fawaz. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
- Darafshan, Muhammad (2011). "The Status of Shi'a and Khawarij in the Poetry of Early Islam to the End of the Umayyad Period." Master's Thesis, Yazd: Department of Literature and Humanities.

Abstract 6

- Al-Razi, Abu Hatim Ahmad ibn Hamdan (1957). *Al-Zinah fi al-Kalimat al-Islamiyyah al-Arabiyyah*, rev. Husayn ibn Fazl Allah Hamdan. Cairo: Dar al-Kitab al-Arabi.
- Al-Zabidi, Murtada (1414 AH). *Taj al-Arus min Jawahir al-Qamus*. Beirut: Dar Maktabat al-Hayat.
- Al-Zarkali, Khayr al-Din (1989). *Al-A'lam: Qamus Tarajim li Ashhar al-Rijal wa al-Nisa' min al-Arab wa al-Mustaribin wa al-Mustashriqin*. Beirut: Dar al-Ilm lil-Malayin.
- Al-Zayn, Muhammad Khalil (1985). *Tarikh al-Firaq al-Islamiyyah*. 2nd ed., Beirut: Mu'assasat al-A'lami lil-Matbu'at.
- Al-Shayib, Ahmad (1976). *Tarikh al-Shi'r al-Siyasi*. Beirut: Dar al-Qalam.
- Al-Shahrastani, Muhammad ibn Abd al-Karim (1995). *Al-Milal wa al-Nihal*, eds. Amir Ali Mahna and Ali Hasan Fa'our. Beirut: Dar al-Ma'rifa.
- Al-Tabari, Muhammad ibn Jarir (1967). *Tarikh al-Umam wa al-Muluk*, ed. Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim. Beirut: Rawa'i' al-Turath al-Arabi.
- Abbas, Ihsan ibn Rashid (1982). *Diwan Shi'r al-Khawarij*. Beirut: Dar al-Shuruq.
- Azzam, Muhammad (1989). *Qadiyat al-Iltizam fi al-Shi'r al-Arabi*. 1st ed., Damascus: Dar Tlass.
- Azizi, Sharareh (2013). "A Historical Study and Comparative Review of the Views and Beliefs of Khawarij and Murji'a until the End of the Umayyad Period." Master's Thesis, Sistan and Baluchestan: Department of Literature and Humanities.
- Farhat, Amira (2009). *Al-Khawarij fi al-Tarikh wa al-Siyasa wa al-Fiqh wa 'Ilm al-Kalam wa al-Khutab wa al-Shi'r wa al-Tara'if*. Beirut: Dar al-Mahja al-Bayda.
- Farrukh, Omar (2006). *Tarikh al-Adab al-Arabi*. Beirut: Dar al-Ilm lil-Malayin.
- Al-Qat, Abd al-Qadir (1987). *Fi Shi'r al-Islami wa al-Umawi*. Beirut: Dar al-Nahda al-Arabiyyah.
- Al-Qalqashandi, Ahmad ibn Ali (1922). *Subh al-A'sha fi Sina'at al-Insha'*. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
- Al-Mubarrad, Abu al-Abbas (1417 AH). *Al-Kamil fi al-Lughah wa al-Adab*, ed. Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim. 2nd ed., Cairo: Dar al-Fikr al-Arabi.
- Al-Majlisi, Muhammad Baqir ibn Muhammad Taqi (1983). *Bihar al-Anwar al-Jami'a li Durar Akhbar al-A'imma al-Athar*, ed. Abd al-Zahra al-Alawi. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-Arabi.
- Mustafa, Ibrahim, et al. (1426 AH). *Al-Mu'jam al-Wasit*. Tehran: Mu'assasat al-Sadiq li al-Tiba'a wa al-Nashr.
- Motahari, Murtaza (1395 SH). *Jazabeh va Dafe'eh Ali (AS)* [Attraction and Repulsion of Ali (AS)]. 94th ed., Tehran: Sadra.
- Ma'ruf, Ahmad Sulayman (1988). *Qira'ah Jadidah fi Mawaqif al-Khawarij wa Fikrihim wa Adabihim*. 1st ed., Damascus: Dar Tlass.
- Al-Malati, Abu al-Hasan (1388 AH). *Al-Tanbih wa al-Radd*. Baghdad: Maktabat al-Muthanna.
- Mousavi Bojnourdi, Kazem (1373 SH). *Da'irat al-Ma'rif-e Bozorg-e Islami* [The Great Islamic Encyclopedia]. 2nd ed., Tehran: The Center for Publishing the Great Islamic Encyclopedia.

7 Abstract

Mahdavi Damghani, Mahmoud (1375 SH). *Jalweh-ye Tarikh dar Sharh-e Nahj al-Balagha-ye Ibn Abi al-Hadid* [The Manifestation of History in Ibn Abi al-Hadid's Commentary on Nahj al-Balagha]. Tehran: Ney

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان (بررسی موردی اشعار فرقهٔ صفریه)

لیلا جمشیدی*

سید عمران دولتخواه**

چکیده

شعر خوارج، یکی از منابع ارزشمند در بررسی تاریخ سیاسی صدر اسلام، تحلیل دیدگاه‌های مخالفان حکومت اموی و نقش آنان در تبیین گفتمان اعتراضی آن دوران است. خوارج، به‌ویژه فرقهٔ صفریه، از جمله گروه‌هایی بوده که با حکومت اموی مخالفت کرده و اعتراضات خود را در قالب اشعار بازتاب داده‌است. این اشعار نه تنها منعکس‌کنندهٔ باورهای دینی و سیاسی خوارج می‌باشد، بلکه به‌عنوان ابزاری برای مشروعيت‌زادایی از سیاست‌های امویان به کار گرفته شده است. بررسی این اشعار از منظر تاریخی، امکان شناخت بهتر شرایط سیاسی و اجتماعی آن دوره را فراهم می‌آورد و به درک چگونگی شکل‌گیری مخالفت‌ها و اعتراضات علیه حکومت اموی کمک می‌کند. همچنین، این اشعار به‌عنوان اسنادی تاریخی، بازتاب‌دهندهٔ استراتژی‌های فکری و اعتقادی خوارج در مواجهه با نظام حاکم آن زمان است. پژوهش حاضر با استفاده از روش تحلیل تاریخی، به بررسی و تحلیل محتوای اشعار فرقهٔ صفریه پرداخته است. در این راستا، با گردآوری و مطالعه نمونه‌های بر جسته از اشعار این گروه، نقد سیاسی خوارج و بازنمایی مخالفت‌های آنان در قالب شعر بررسی شده است. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که اشعار صفریه، با اتکا به مفاهیم دینی و اجتماعی، به شکل‌گیری گفتمان اعتراضی علیه امویان کمک کرده و در بسیج نیروهای مخالف نقش بسزایی داشته‌است. همچنین نشان می‌دهد که اشعار خوارج، به‌عنوان

* استادیار زبان و ادبیات عرب، دانشگاه پیام نور، تهران، ایران (نویسندهٔ مسئول)، l.jamshidi53@pnu.ac.ir

** کارشناس ارشد زبان و ادبیات عرب، دانشگاه پیام نور، تهران، ایران، s.a.dowlatkhah@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۶/۲۳، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۴/۰۲/۰۸



یکی از منابع مهم تاریخی، نه تنها بازتاب دهنده تحولات سیاسی زمان خود بوده، بلکه به شکل‌گیری هویت سیاسی و مذهبی این گروه نیز کمک کرده است.

کلیدواژه‌ها: نقد ادبی، سیاست، التزام، امویان، شعر، خوارج.

۱. مقدمه

خوارج به عنوان یکی از جریان‌های مؤثر در تحرکات دنیای اسلام در قرون اولیه محسوب می‌شوند که به دلایل مختلف سیاسی، مذهبی، در نیمه‌ی قرن اول ظهور پیدا کردند (معروف، ۱۹۸۸ م: ۲۶). پس از انتقال خلافت به معاویه در سال ۴۱ هـ، خوارج علیه معاویه و امویان قیام کردند؛ بنابر نظر منابع ملل و نحل نگاری قرون اولیه اسلامی مانند بغدادی، کلیه فرقه‌های خوارج بر وجوب خروج علیه حاکم جائز و برخاستن و جنگیدن و تبع کشیدن علیه حکمران ستمکار اتفاق نظر داشتند (بغدادی، بی‌تا: ۴۲). به تدریج حرکت خوارج در عهد اموی به جریانی ضد اشرافیت اموی و هواداران آنان مدل شد و منافع این حکومت را در معرض تهاجم‌های جدی و پیگیر خویش قرار داد؛ (مبرد، ۱۴۱۷ق: ۱۸۴ و ۲۲۹).

اعتقادات و انتقادات خوارج نسبت به امویان تنها محدود به اعمال و سیاست‌های عملی آنها نمی‌شد بلکه اشعار آنها نیز همچون دیگر فرقه‌های آن زمان رنگ سیاسی به خود گرفت؛ لذا بررسی شعر خوارج دارای اهمیت بسیار است و پرده از اعتقادات و اعمال و افکار آنها برمی‌دارد.

۱.۱ پیشینهٔ پژوهش

ضرورت بررسی شعر خوارج توسط محققان حوزه‌ی ادبیات محسوس بوده و به تبع آن پژوهش‌هایی نیز در این حوزه انجام گرفته است. از جمله:

- ویلفرد مادلونگ، در کتابی با عنوان «جانشینی محمد؛ پژوهشی در آغاز خلاف» (۱۹۹۷)، که یکی از پژوهش‌های بنیادین در مورد وقایع و تحولات پس از وفات پیامبر اسلام (ص) و موضوع جانشینی اوست و نشان می‌دهد که کشمکش‌های سیاسی پس از وفات پیامبر (ص) زمینه‌های شکل‌گیری اعتراضات خوارج را فراهم کرده است. او با بهره‌گیری از منابع تاریخی اولیه، مانند طبری، تحلیل‌هایی نوآورانه از

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۱۱

چالش‌ها و تناقضات پیرامون مشروعيت خلافت ارائه می‌دهد و دیدگاهی متفاوت از روایت‌های غالب در منابع سنتی ارائه می‌کند. این کتاب به عنوان یک مرجع معتبر در بررسی تاریخ اولیه اسلام شناخته شده است.

- کتاب «الخوارج فی التاریخ و السیاسة و الفقه و علم الکلام و الخطب و الشعور و الطرائف» (۲۰۰۹) اثر امیره فرجات، به بررسی همه‌جانبه‌ی فرقه خوارج از منظر تاریخی، سیاسی، فقهی، کلامی و ادبی می‌پردازد. این اثر، روایت رسمی اهل سنت و دیدگاه‌های فرقه اباضیه (یکی از شاخه‌های خوارج) را مقایسه می‌کند. این کتاب به طور ویژه، از منابع متعدد تاریخی و کلامی برای ارائه تصویری جامع از خوارج بهره می‌برد. پژوهش حاضر در مقایسه با این کتاب تمرکز ویژه‌ای بر نقش اشعار خوارج در نقد سیاست‌های اموی دارد و با روش تحلیل تاریخی، به‌طور اختصاصی تأثیر اشعار صفریه در مشروعيت‌زادی از حکومت اموی را بررسی کرده و بر نقش شعر به‌عنوان ابزار اعتراض سیاسی تأکید دارد تا دیدگاهی جزئی‌تر و تحلیلی‌تر درباره مخالفت‌های خوارج ارائه دهد.

- ناجی حسن در پژوهشی با عنوان «الخوارج بین البداءة والتحضُّر» (۱۹۷۴م) به انگیزه‌های قبیله‌ای و منطقه‌ای خوارج پرداخته که در مخالفت با حضرت علی (ع) نقش مهمی داشته‌است و از نگاه قبیله‌ای شخصیت‌های برجسته‌ی این فرقه، مانند عروة بن ادیه، شیبث بن رباعی، عبدالله بن وهب الراسبی و حمزة بن سنان اسدی را معرفی می‌کند؛ همچنانکه بسیاری از رهبران این حرکت را از قبایل تمیم، بکر و ریبعه می‌داند که از آغاز در برابر گسترش اسلام ایستاده بودند.

- شراره عزیزی در پایان نامه‌ای با عنوان «مطالعه‌ی تاریخی و بررسی تطبیقی آراء و عقاید خوارج و مرجنه تا پایان دوره امویان» (۱۳۹۲)، دو حزب خوارج و مرجنه را مورد بررسی تاریخی قرار داده و عقاید، افکار و آرای این دو حزب را با هم مقایسه و تطبیق داده است که این بررسی جنبه تاریخی داشته و وارد حوزه‌ی ادبیات نشده است.

- محمد درافشان در اثر خویش «جاگاه شعر شیعه و خوارج در شعر صدر اسلام تا پایان عصر اموی» (۱۳۹۰)، به اغراض و موضوعات اشعار حزب شیعه و خوارج پرداخته و پژوهش خود را براساس اغراض شعری شاعران هر حزب همچون مدح،

رثا، فخر، هجو و... تقسیم‌بندی نموده و سپس میان اشعار شیعه و خوارج به تطبیق و مقایسه پرداخته است. بنابراین عمل نویسنده در این پژوهش تنها به ذکر نمونه و شاهدگاری شعری مربوط به هر کدام از اغراض شعری شاعران دو فرقه محلود گردیده و جنبه‌های انتقادی این اشعار در مقابل حکومت امویان مورد توجه نبوده و بررسی نشده است.

۲.۱ اهمیت و ضرورت پژوهش

از این رو پژوهش حاضر سعی بر آن داشته تا با روش تحلیل محتوا و در راستای تبیین و تحلیل مضمون آثار شعری فرقه‌ی صفریه به عنوان یکی از فرقه‌های حزب خوارج در پی پاسخگویی به سوالات زیر برآید:

- اشعار فرقه صفریه در مقابل حکومت امویان چه رویکرده را اتخاذ نموده و سیاست آنان را چگونه به تصویر کشیده است؟
- نقد سیاست امویان با چه مضامینی در اشعار خوارج انکاس یافته و هدف از آن چه بوده است؟

منحصر گردانیدن مخالفت‌های خوارج به حکومت امام علی علیه السلام و شیعیان ایشان، علیرغم تلاش بسیار جدی این فرقه در مخالفت و سرنگونی حکومت اموی توسط برخی از ایده‌پردازان، این تصور را به ذهن متبار می‌سازند که اهتمام این فرقه تنها به نقد و مقابله با شیعیان بوده است؛ حال آنکه بررسی شعر خوارج به عنوان آیینه‌ی انکاس عقاید، افکار و اعمال آنها، پرده از بسیاری حقایق برمی‌دارد و پژوهش مستقلی که به موضوع شاعران و نویسنده‌گان فرقه‌های مشهور حزب خوارج پردازد می‌تواند در تبیین تمهد ادبیان این حزب به اصول فرقه‌های ایشان در جهت مخالفت با حکومت امویان و نقد سیاست آنان، راهگشا باشد. بهویژه آنکه در نگاه بسیاری از مورخان، از جمله «عموم مورخان ایرانی، امویان خلیفه و حاکم اسلامی و حکومتگر به حق نبودند» (ترکمنی آذر، ۱۳۹۰: ۳).

۲. خوارج از پیدایش تا تشکیل حزب و انشعاب فرقه‌های سیاسی

کلمه «خروج» اگر با حرف «علی» متعدد شود، دو معنای مرتبط به یکدیگر دارد: یکی عصیان و شورش (تمرد) و دیگری در مقام پیکار و جنگ برآمدن (ثار) است (مصطفی و

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۱۳

دیگران، ۱۴۲۶ق: ۲۲۴). این جمعیت را از آن جهت «خوارج» گفته‌اند که از فرمان علیه السلام تمرد کردند و علیه او شوریدند و چون تمرد خود را برعیک عقیده و مسلک مذهبی مبتنی کردند فقه و ادبیاتی را به یادگار گذاشته‌اند که سندی تاریخی از حقایق زمانه‌ی آنان بهشمار می‌رود (ر.ک: الامین، ۱۹۳۶م: ۳۴۰-۳۴۷). نکته مهم در اینجا آن است که خوارج، خود در شعرهایی که از آن‌ها به جای مانده، واژه‌ی خوارج را پیوسته تکرار کرده‌اند و این دلیل خرسندي آن‌ها از این لقب است؛ چه‌آن‌که معنای خروج علیه ظلم و کفر را مد نظر داشته‌اند، و به آیه شریفه (وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرَهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا^۱) (نساء: ۱۰۰) استناد کرده‌اند.

ابن سیده(۴۵۸-۳۹۸ قمری)^۲ از ابوعلی فارسی(۲۸۸-۳۷۷ قمری)^۳ نقل کرده است که خوارج را بهدلیل لجاجتشان شراة می‌گویند (زبیدی، ۱۴۱۴ق: ۱۰/۱۹۶؛ ابن منظور، ۱۴۱۰ق: ۱۴/۴۲۹). اما خوارج خود را «شراة» می‌نامیدند، چون معتقد بودند جان خویش را برای خدا و آخرت می‌فروشنند و به آیات (إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ اللَّهَمُ الْجَنَّةَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدْلًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّسْوِيرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أُوفِيَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبِشْرُوا بِبَيْعَكُمُ الَّذِي بِايَعْمَمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ^۴) (توبه: ۱۱۱) و همچنین (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِي نَفْسَهُ أَيْتَغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ^۵) (بقره: ۲۰۷) استناد می‌کردند. خوارج این نام را بیشتر از نام‌های دیگر می‌پسندیدند و آن را در در خطبه‌ها و اشعارشان بسیار به کار می‌بردند (میرد، ۱۴۱۷ق: ۲/۸۹۱).

خوارج نخستین را همچنین «محکمه اولی» و حرومیه نیز گویند، زیرا اولین مکانی که بعد از جنگ صفين در آن، اردو زدند و خود را از سپاه امام جدا کردند، حروماء بود. (حموی: ۱۹۹۵م: ۲/۲۴۵).

بر اساس حدیثی از پیامبر اسلام -صلی الله علیه و آله- که در آن فتنه خوارج پیش‌بینی گردیده، نام مارقین را نیز بر خوارج نهاده‌اند (ابن الاثیر، ۱۹۷۹م: ۴/۳۲۰؛ مجلسی، ۱۹۸۳م: ۳۳/۳۲۶؛ ومطی، ۱۳۸۸ق: ۵۱). اما این نام منفورترین نام‌ها در نزد خوارج بوده؛ زیرا خود را خارج از دین نمی‌دانستند بلکه مخالفان خود را به این لقب نسبت می‌دادند (میرد، ۱۴۱۷ق: ۲/۱۳۵-۱۳۶).

در مورد پیدایش فرقه خوارج نیز آرای مختلفی وجود دارد. بنابر نظر بعضی از تاریخ‌نویسان، ظهور و پیدایش خوارج در نیمه‌ی اول قرن اول هجری، مقارن با خلافت

امیرالمؤمنین علی -علیه السلام- بوده است (ابن خلدون، ۱۹۸۸ م: ۱۷۸/۳). اما نظر دیگری، ریشه خوارج و پیدایش آنها را به پیش از ظهور اسلام و به صعالیک^۷ بازمی گرداند؛ چه آنکه در خروج اولیه‌ی خود، به راهزنی از قدرت‌مندان پرداختند تا از اعمال آن‌ها انتقام گیرند. خوارج حاضر در جنگ صفين نیز همان فرزندان صعالیک بودند که علیه امام علی -علیه السلام- شوریدند (برای آگاهی بیشتر بنگرید به: معروف، ۱۹۸۸ م: ۲۱-۲۸). اما نظر معروف در مورد پیدایش فرقه خوارج آن است که خوارج، حزبی سیاسی بود که در زمان خلافت امام علی -علیه السلام، و در ماجراهای جنگ صفين و حکمیت، تشکیل شد. این گروه در اعتراض به نظر امام علی -علیه السلام- از سپاه ایشان خارج شدند و قدرت سیاسی یافتند (معروف، ۱۹۸۸ م: ۱۷-۱۸؛ و ابن الاشیر، ۱۹۶۵ م: ۳۲۶-۳۲۷).

فرقه خوارج مانند هر حزب ظهور یافته‌ای در آن زمان، صفات، خصوصیات و عقاید خاص خود را داشت. «آن‌ها صفاتی همچون، صداقت، شجاعت، فداداری، صراحة، وضوح، فدکاری و ... را دارا بودند» (معروف، ۱۹۸۸ م: ۱۰۰-۱۰۱)، اما علی‌رغم این صفات مثبت، فرهنگ و عادات منافي با اسلام را نیز داشتند (برای آگاهی بیشتر بنگرید به: الشایب، ۱۹۷۶ م: ۲۰۱-۲۰۳؛ معروف، ۱۹۸۸ م: ۱۰۰). به عنوان مثال تنها به ظاهر آیات قرآن و تأویلی که خود از آن داشتند، تکیه می‌کردند. (الزین، ۱۹۸۵ م: ۹۶)، آنقدر خشن و یک دنده بودند که بصیرتها و اندیشه‌های روشن و حساب شده خود را بر شمشیرهای خود حمل می‌کردند (ابن أبي الحدید، ۱۴۰۴ م: خطبه ۱۴۸).

لازم به ذکر است که اگر جدایی آنها از سپاه علی -علیه السلام- به ماجراهای جنگ صفين و جریان حکمیت بر می‌گشت، اما دشمنی آنها با بنی امیه عمیق‌تر و بر پایه اعتقادی بوده که منشأ آن ظلم و ستم امویان بوده است؛ از این رو مخالفت و دشمنی آنان با خلفای بنی امیه، یاران و همراهان آنها را بسیار ریشه‌دارتر دانسته‌اند. و به جهت همین دشمنی و خطراتی که از سوی امویان آنها را تهدید می‌کرد، محل سکونت و شورش‌هایشان در عراق و ایران بود (الزین، ۱۹۸۵ م: ۹۲-۹۳)، تا از مرکز خلافت امویان فاصله داشته باشد.

با گذشت زمان، خوارج کم کم در برخی آرا و افعال خود اختلاف پیدا کردند.

گمان می‌رود که این تناقض و دوگانگی موجود در افعال و آراء خوارج، مربوط به بدويت و ساده‌زیستی، فقر فرهنگی، اعتماد به نفس کاذب، غرور نابهجه، و اعتماد و اعتماد به ظاهر متون و نوشته‌ها باشد. به دلیل این تناقض‌ها و تفرقه‌ها، اختلافات میان اعضای حزب زیاد شده و فرقه‌های خوارج متعدد گشتند (الحوفی، ۱۹۷۹ م: ۱۱۱).

در شمارش فرقه‌های خوارج میان نویسنده‌گان ملل و نحل اختلاف نظر وجود دارد. ایجی آنها را هفت فرقه (ایجی، بی‌تا: ۴۲۴)، اشعری آنها را بیش از سی فرقه (اشعری، ۱۳۶۹ق: ۱۵۷-۱۶۰)، ملطی بیست و پنج فرقه (ملطی، ۱۳۸۸ق: ۱۷۸)، ابن‌المرتضی آنها را پنج فرقه (اسفرائینی، ۱۴۰۳ق: ۴۶)، رازی بیست و یک فرقه (رازی، ۱۴۰۷ق: ۴۹) و بغدادی و اسفرائینی آنها را بیست فرقه (الاسفرائینی، ۱۹۹۸م: ۲۴) می‌داند. اما از دیدگاه شهرستانی، فرقه‌های اصلی خوارج تنها هشت فرقه است و دیگر فرقه‌ها شاخه‌هایی از این هشت فرقه هستند. این هشت فرقه اصلی نیز عبارت از: محکمه، ازارقه، نجدات، بیهسیه، عجارده، ثعالبه، اباضیه و صفریه است (شهرستانی، ۱۹۹۵م: ۱/۱۱۵). به نظر می‌رسد، از میان دسته‌بندی‌های یاد شده، دسته‌بندی شهرستانی از دیگران سامان یافته‌تر و درست‌تر باشد. ذکر این نکته نیز لازم می‌نماید که از میان همه‌ی فرقه‌های خوارج، اساسی‌ترین و گسترده‌ترین آنها که برخی هنوز هم به حیات خود ادامه داده‌اند، چهار فرقه‌ی ازارقه، اباضیه، صفریه و نجدات یا نجدیه است و از میان آنان، دو فرقه‌ی اباضیه و صفریه تاریخ گسترده‌تر و اندیشه‌های سامان یافته‌تری دارند تا جایی که از دیدگاه اشعری همه گروه‌های خوارج به جز ازارقه، اباضیه و نجدیه، همه از صفریه منشعب شده‌اند (اشعری، ۱۳۶۹ق: ۱/۱۶۹).

اکثر مورخان و ملل و نحل نویسان، صُفریه را پیروان زیاد بن اصفر معرفی کرده‌اند (اشعری، ۱۳۶۹ق: ۵۵؛ والاسفرائینی، ۱۹۹۸م: ۵۴؛ و شهرستانی، ۱۹۹۵م: ۱۳۷). در برخی از کتب تاریخی چنین آمده است که به این گروه از خوارج، صفریه می‌گفتد؛ چرا که رنگ چهره رهبرشان یعنی زیاد بن اصفر مایل به زردی بود (الزین، ۱۹۸۵م: ۱۰۲). اطلاعات چندانی از زندگانی و افکار زیاد بن اصفر در تاریخ ثبت نشده، هیچ قیامی هم از وی گزارش نگردیده و سال وفات او نیز معلوم نیست. اصحاب زیاد بن اصفر، با ازارقه، نجدات و اباضیه در بسیاری از امور اختلاف و تضاد داشتند (طبری، ۱۴۰۸ق: ۳/۳۹۹). آنها در تکفیر بازماندگان از جهاد، اسقاط رجم، قتل اطفال کفار و منع تقبیه در سخن گفتن با دیگر فرقه‌های خوارج مخالفت کردند. صفریه بازماندگان از جهاد را در صورتی که از لحاظ اعتقاد با ایشان هم عقیده باشند تکفیر نمی‌کنند. از نظر آنها تقبیه در قول جایز است ولی در عمل جایز نیست. آنها معتقدند که هر عملی که حدسی بر آن تعیین شده مرتكب آن عمل فقط با آن گناه نامیده می‌شود؛ مثلاً مرتكب زنا یا سرفت یا قذف، زانی و سارق و قاذف نامیده می‌شود. اما مرتكب آن قسم از گناهان کبیره که اهمیت زیادی داشته، مانند ترک نماز و

فرار از میدان جهاد و حدی بر آن تعیین نشده، کافر است (ایجی، بی‌تا: ۴۲۴؛ والقلقشندی، ۱۹۲۲ م: ۱۳/۲۲۵؛ و شهرستانی، ۱۹۹۵ م: ۱/۱۳۶). گروه صفریه نیز بعدها به گروه‌های متعددی منشعب شدند.

۳. ادبیات خوارج سندی تاریخی بر نقد سیاست امویان

ادبیات خوارج به عنوان سندی تاریخی و اجتماعی، بستر مناسبی برای بررسی اعتراضات و انتقادات آنها به سیاست‌های حاکم زمانه آنهاست. تعداد شاعران خوارج معلوم و مشخص نیست بیشترین قصاید به جا مانده از آنان از عمران بن حطآن (۸۴ هجری قمری) و سپس قطری بن فجاءة (۷۷ هجری قمری)، عبیدة بن هلال یشکری (۷۷ هجری قمری)، حبیب بن خدره هلالی و ملیکه شبیانی (۷۷ هجری قمری) است (معروف، ۱۹۸۶: ۲۴۸-۲۴۷). عمرو القنا (۷۷ هجری قمری)، رهین مرادی (۸۵ هجری قمری)، سمیرة بن جعد (?)، ابوبالل مرداس بن ادیه (۶۱ هجری قمری) و عیسی بن فاتک (۶۴ هجری قمری) از دیگر شاعران مشهور خوارج‌اند که اشعار بسیار داشته‌اند، اما گاه اشعار باقی مانده از این شاعران هم به‌پای شهرت آنها نیست (معروف، ۱۹۸۶: ۲۵۴-۲۵۵).

اشعار بازمانده از هر کدام از این شاعران نیز از نظر تعداد ایيات، اندک است و معمولاً یک بیتی و دو بیتی است و احیاناً تا هفت بیت می‌رسد. و تنها شعر بلندی که پنجاه و سه بیت دارد قصیده‌ای است که ابن حصین خارجی (۱۳۸ هجری قمری) در رثای ابوحمزه خارجی (۱۳۰ هجری قمری) سروده و به گفته ابن ابی‌الحدید این اشعار از لحاظ فصاحت از اشعار برگزیده عرب است (ابن ابی‌الحدید، ۱۴۰۴: ۳۴۲).

بخش دیگری از ادبیات خوارج که به عنوان سندی تاریخی از آنان به‌جای مانده، خطبه‌ها و نامه‌هایی است که به ۱۸ تن از سران آنها نسبت داده شده است. برخی از این آثار بیش از چند سطر نیست و مفصل‌ترین آنها از ابوحمزه خارجی (۱۳۰ هجری قمری) است. مضامین آنها درباره دعوت به اعتقاداتشان، سلوک دینی، نقد سیاسی خوارج و ترغیب به خروج و جهاد، امر به معروف و موضوعاتی همسان موضوعات مندرج در اشعار آنان است (خلیفة بن خیاط، ۱۴۱۵ ق: ۲۵۱-۲۵۲؛ و جاحظ، ۱۹۸۸ م: ۲/۱۲۶-۱۲۹، ۳۱۰-۳۱۱؛ و بلاذری، ۱۴۱۷ ق: ۷/۴۳۲-۴۳۵؛ و طبری، ۱۴۰۸ ق: ۷/۳۹۴-۳۹۷). این بخش از ادبیات خوارج نیز مانند شعرهایشان مضمون‌های حماسی و تحریک کننده دارد و از بار عاطفی

بالایی برخوردار است. سبک ساده، بدون تکلف، با استفاده از جملات کوتاه و مزدوج، بر تأثیرگذاری این آثار افزوده است (معروف، ۱۹۸۶م: ۲۹۳-۳۰۲).

از آنجا که درگیری‌های خوارج با امویان حول مسائل سیاسی می‌چرخید و از ابتدا قصد براندازی و تغییر اوضاع سیاسی حاکم را داشتند؛ لذا شاعران این فرقه، از نظر التزام ادبی بسیار برجسته‌اند (القط، ۱۹۸۷م: ۳۷۱-۳۷۳) و می‌توان از ادبیات و بهویژه شعر آنان به عنوان سندی تاریخی در دوره امویان بهره‌مند گردید.

این اشعار بازتابی از شرایط سیاسی و اجتماعی دوران حکومت اموی است و دیدگاه‌های متقدانه گروهی از جامعه را منعکس می‌کند و به عنوان بخشی از میراث تاریخی، دیدگاه‌های این گروه را درباره مسائل سیاسی و اجتماعی بیان می‌کند و نقش آن‌ها را در تحولات آن دوره نشان می‌دهد و با زبان صریح و حماسی خود، از رویکرد و ارزش‌های سیاسی، مذهبی و اخلاقی خوارج پرده بر می‌دارد و سندی ناب از اعتراضات و مقاومت در برابر سیاست‌های اموی را به جا گذاشته است. مطالعه و تحلیل این ادبیات به محققان کمک می‌کند تا درکی جامع‌تر و وسیع‌تر از نارضایتی‌های اجتماعی و بحران‌های سیاسی آن دوران پیدا کنند و عمق واقعی انتقادات و آرمان‌های خوارج را دریابند. از این‌رو بررسی برخی موضوعات محوری که در اشعار و آثار نثری آنان بسامد بیشتری دارد، برای تبیین رویکرد انتقادی این فرقه و حزب خوارج، ضروری می‌نماید.

۱.۳ هراس انگیزی و خفغان

اختلافات میان فرقه‌ی صفریه با امویان، مانند دیگر گروه‌های خوارج بسیار بوده و قیام‌های گسترده‌ای علیه آن‌ها انجام داده‌اند. این گروه در جهت براندازی حکومت بنی امیه، در کنار مبارزات دامنه‌دار، ظلم و ستم خلفای اموی را در اشعار خود به تصویر کشیده‌اند. از جمله شاعران برجسته‌ی فرقه‌ی صفریه عمران بن حطان^{۱۰} (۸۴ هجری قمری) است که در بیان ظلم و ستم امویان اشعاری را سروده است تا هر چه بیشتر ماهیت آن‌ها را آشکار سازد. او در حالی که از دست عبدالملک بن مروان^{۱۱} (۸۶ هجری قمری) فراری شده و به روح بن زبیع الجذامی (۸۴ هجری قمری)^۹ پناه برده است چنین می‌گوید:

قد كنْ ضيفك حولا لا تروعنى فيه الطوارق من إنس و من جان^{۱۰}

حتى أردت بى العظمى فأوحشنى ما أوحش الناس من خوف ابن مروان^{۱۱}

شاعر ابتدا در بیت نخست به وضعیت آرام گذشته اشاره کرده و احساس امنیت پیشین را به تصویر می‌کشد؛ سپس در مصراج دوم بیان می‌کند که اقدام حکومت اموی در گسترش استبداد و بی‌عدالتی، آرامش گذشته او را به وحشت تبدیل کرده است. سپس در بیت دوم با استفاده از «أوحشنى ما أوحش الناس» بیان می‌کند که این هراس، خاص او نیست. بلکه خفقان و اختناق فraigیری است حکومت اموی مسبب آن است. عبارت «خوف ابن مروان» چنین نشان می‌دهد که عامل ترس و نالمی، حاکمان اموی‌اند، که به جای حفظ امنیت، وحشت و خفقان ایجاد کرده‌اند.

عییدة بن هلال(۷۷ هجری قمری)^{۱۲} نیز وضعیت دشوار و خفقان‌آمیز حکومت امویان تحت ولایت والیانی چون مهلب بن أبي صفره(۸۳ هجری قمری)^{۱۳} را چنین به تصویر کشیده است:

ليس لنا في الأرض منه مهرب ولا السماء أين المذهب^{۱۴}

(عباس، ۱۹۸۲: ۱۷)

وی با استفاده از عبارت «نه در زمین گریزی هست و نه در آسمان» به تصویری از نالمی‌یدی و تنگنا اشاره می‌کند که خوارج در برابر قدرت قهری والیان اموی احساس می‌کنند. این عدم امکان فرار، نمادی از وضعیت خفقان‌آور و محدودکننده‌ای است که امویان بر جامعه تحمیل کرده بودند، به گونه‌ای که هیچ‌کسی قادر به یافتن پناهگاهی حتی در دورترین نقاط جهان نبوده است.

قطری بن الفجاءة(۷۷ هجری قمری) نیز در تصویری نمادین، وضعیت ناگوار و خفقان‌آور حکومت اموی را این چنین توصیف می‌کند:

ولكن منينا بالمهلب إنه شجى قاتل فى داخل الحلق منشب^{۱۵}

(همان)

شاعر، حکام اموی را به استخوانی در گلو تشییه می‌کند که باعث خفگی و درد طاقت‌فرسا شده و به راحتی بیرون نمی‌آید. این تصویر نمادین، نشان از شدت ظلم و سرکوب مهلب و امویان دارد، به گونه‌ای که مخالفان نه تنها تحت فشار و خفقان جسمی قرار گرفته‌اند، بلکه به لحاظ روحی نیز احساس نالمی‌یدی و دردی کشنده را تحمل می‌کنند.

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۱۹

در اینجا، اصطلاح «شجی قاتل فی داخل الحلق» به نوعی اشاره به حاکمیتی دارد که درونی ترین و اساسی ترین آزادی ها را از مخالفان سلب کرده است.

۲.۳ ظلم و بی عدالتی

خلافت امویان که با سیاست معاویه آغاز شده بود، با تدبیر سیاسی او نیز موروثی شد و در میان خاندان بنی امية باقی ماند. این شیوه‌ی حکومت‌داری امویان، اعتراض بسیاری از احزاب و به ویژه خوارج صفریه را به دنبال داشت و زمینه‌ی بسیاری از قیام‌های آن‌زمان را به وجود آورد. از آنجا که امر به معروف و نهی از منکر و سازش‌ناپذیری با حکومت ناچق، یکی از اصول و عقاید مهم فرقه‌ی خارجی صفریه بوده؛ لذا در کنار قیام‌های متعدد بر ضد بی‌عدالتی‌های امویان، مبارزه‌ی کلامی ادبیان متعهد از اصلی‌ترین اهداف عملی این فرقه محسوب می‌شد.

عمران بن حطان، در باب بی‌عدالتی خلفای اموی، در یکی از اشعار خود چنین می‌گوید:

حتی متی لا نری عدلاً نعيش به ولا نری لدعاه الحق أعوانا^{۱۶}

(عباس، ۱۹۸۲: ۱۶۴)

شاعر با بهره‌گیری از اسلوب استفهام و حرف حتی، تحقق حق و عدالت را تا زمانی که امویان بر این سرزمین حکومت می‌کنند، دور می‌شمارد، چرا که عدالت پیشگان که جاری کنندگان آن هستند، تنها و بی‌یار و یاور مانده‌اند. وی با این شیوه‌ی بلاغی، مخاطبان خود را به قیام علیه ظلم امویان و یاریگری خوارج که خود را داعیان حق و برپادارندگان عدالت می‌دانند ترغیب نماید.

همچنین در قصیده دیگری، به هنگام نبرد با لشکر دو هزار نفری امویان به فرماندهی عبدالله بن رباح انصاری، در مذمت اطاعت از امویان به جهت ظلم و جور آنان چنین سروده است:

أطعتم أمر جبار عنيد وما من طاعة للظالمينا^{۱۷}

(همان: ۵۴)

شاعر به صراحةً، اطاعت از حاکمان ستمگر و سرکش اموی را نکوهش نموده است. می‌پردازد. به کارگیری واژه «جبار و عنید» برای امویان، نشانگر دیدگاه خوارج نسبت به حاکمان این دوره است که نه تنها به طور مطلق بر جامعه اسلامی حکم می‌رانند، بلکه در رفتار و سیاست‌های خود، از قدرت خود در جهت ظلم و سرکوب بهره می‌برند. وی در مصرع دوم، دیدگاه بنیادین خوارج را بیان می‌کند که بر اساس آن، پیروی از حکومتی که اصول اخلاقی و عدالت را زیر پا می‌گذارد، به هیچ وجه پذیرفتنی نیست. در واقع، شاعر با این کلام، بر لزوم مخالفت فعال با حکومت ستمگر تاکید کرده و اطاعت و سکوت در برابر این حاکمیت را خیانت به اصول دینی می‌داند.

این دعوت به قیام و مبارزه علیه حکومت ظالم امویان و بر حذر داشتن از کنارآمدن با بی‌عدالتی حکومت آن‌ها در شعر دیگر شاعران صفریه نیز، قابل ملاحظه است. چنانکه عبدالله بن وهب راسبی، از شاعران فرقه‌ی صفریه نیز چنین گفته است:

أَنَا أَبْنَى وَهْبَ الرَّاسِبِيِّ الشَّارِيِّ أَضْرَبَ فِي الْقَوْمِ لِأَخْذِ الْثَّارِ^{۱۸}
حَتَّى تَزُولَ دُولَةُ الْأَشْرَارِ وَيَرْجِعَ الْحَقَّ إِلَى الْأَخْيَارِ^{۱۹}

(البكای، ۳۶: ۲۰۰۰)

شاعر در این شعر، خود را نمونه‌ی یک خارجی – شاری – می‌داند که هدفش انتقام‌جویی و خون‌خواهی از دولت اشرار یعنی همان امویان است؛ تا جایی که به براندازی و نابودی آنان متنه‌ی گردد و حکومت را به برگرداندن و شایستگانی بازگرداند که حکومت حق آن‌ها بوده است.

ابو بلال مرداس بن ادیه (۶۱ هجری قمری) از دیگر شاعران خارجی وابسته به فرقه‌ی صفریه است که در نقد سیاست ظالمانه‌ی امویان ابیات پر معنایی را سروده است؛ چنانکه گفته است:

وَقَدْ أَظْهَرَ الْجُوْرَ الْوَلَادَ وَاجْمَعُوا عَلَى ظُلْمِ أَهْلِ الْحَقِّ بِالْغَدْرِ وَالْكُفْرِ^{۲۰}

(عباس، ۱۹۸۲: ۶۵)

شاعر با صراحةً، ظلم و جور بني امية را محکوم و تمام آنها را کافرانی معرفی می‌کند که برای ظلم کردن به مردم و بهویژه خوارج که شاعر آنان را اهل حق می‌داند اجماع دارند. ستمکارانی پر فریب و گستاخ که کفر و فساد در تمامی ارکان دولتشان رسونخ پیدا کرده و

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۲۱

نه تنها خودشان، بلکه کارگاران و وابستگان به آن‌ها نیز آشکارا به اعمال ظالمانه اقدام می‌کردند.

وی در شعر دیگری، در معارضه با خطبه زیاد بین ایه، شدت ظلم و ستم امویان را بسان روای می‌داند که مانع عظیم بر سر راه طالبان خیر است:

يا طالب الخير نهر الجور معرض طول التهجد إن لم يأت عبار^۱

(عباس، ۱۹۸۲: ۶۵)

شاعر با خطاب به «جویندگان نیکی»، حکومت امویان را به «نهر الجور» تشییه می‌کند که راه را بر نیکوکاران بسته است. این تصویر نمادین، به شدت و گسترش ستم امویان اشاره دارد و نشان می‌دهد که این ظلم گسترده، مانند رودخانه‌ای وسیع، عبور از آن را دشوار کرده است. مصرع دوم بیت نیز، نقد روشنی بر کسانی است که صرفاً به عبادت و شب‌زنده‌داری اکتفا، اما در برابر بی‌عدالتی سکوت می‌کنند یا از مقابله بازمی‌مانند. شاعر معتقد است که شب‌زنده‌داری و دعا زمانی ارزشمند است که فرد برای عبور از سد ستم، یعنی حکومت امویان، تلاش کند. چنین معانی با قدرت تبلیغی شعر در آن‌زمان، بی‌تردید به قصد تحریک تمام گروه‌ها و احزاب مختلف سروده شده است تا در برابر ظلم اموی، قیامی گسترده را برای سرنگونی آن‌ها رقم زند.

۳.۳ خودکامگی و دنیا طلبی

یکی از اصولی که حزب خوارج بر آن اتفاق نظر داشتند، ترک دنیا و خوشی‌های آن، و تقوای الهی برای رسیدن به زندگی جاودان اخروی است. این مضامین را می‌توان در اشعار شاعران و آثار ادبیان صفریه جستجو کرد. محمد مصطفی هداره درباره زهد خوارج چنین می‌نویسد: «شعر خوارج در تعییر از مذهب آنها به خصوص تقوا و زهد و دوری از دنیا و تمام ملذات و خوشی‌های آن، شعری صادق و به دور از تکلف و اغراق می‌باشد» (هداره، ۱۹۹۵: ۱۹۴). از طرف دیگر به دلیل وجود خصیصه‌ی خودکامگی و دنیاطلبی و عدم توجه به عواقب اخروی آن در میان امویان، ذم و نکوهش آن‌ها، در آثار شعری خوارج، فراوان دیده می‌شود. تا بدان‌جا که شاعران خوارج، حکومت امویان را حکومت خطاکارانی می‌دانند که هر کس به دام خودکامگی آنان بیفتند کشته می‌شود:

أقمتم بدار الخاطئين جالهة وكل امرئ منكم يصاد ليقتلا^۲

(عباس، ۱۹۸۲ م: ۴۵)

شاعر با سرزنش شدید کسانی که در سایه حکومت اموی سکونت گزیده‌اند، از آنان به عنوان افرادی بی‌توجه و ناگاه به پیامدهای منفی این همراهی یاد می‌کند. وی از عبارت «دار الخاطئین» (سرزمین گناهکاران) برای توصیف حکومت اموی استفاده می‌کند و امویان را نمادی از خطا، فساد، و بی‌دینی معرفی می‌نماید. به کارگیری این عبارت، نقدی واضح بر سیاست‌های فاسد امویان و گمراهی آنان از اصول دینی است، که به جای پیروی از آموزه‌های اسلامی، به دنیاطلبی و بی‌عدالتی روی آورده‌اند. وی در ادامه با هشدار و کنایه‌ای گزنه می‌گوید که هر کسی که در سرزمین این خودکامگان بماند، در نهایت «در معرض کشته شدن» قرار خواهد گرفت. چرا که امویان نه تنها مخالفان را سرکوب می‌کنند، بلکه یاران خود را نیز در نهایت در راه منافع شخصی قربانی می‌کنند.

عمران بن حطان نیز از جمله شاعرانی است که اشعار بسیاری را در ذم دنیاخواهی امویان سروده است. وی زمانی که از شرط جنگجویان اموی برای جنگ با خوارج آگاه شد، این اشعار را در وصف آن‌ها سرود:

فَلَوْ بَعْثَتْ بَعْضَ الْهُودِ عَلَيْهِمْ يَؤْمُّهُمْ، أَوْ بَعْضٌ مَّنْ قَدْ تَصَرَّا^{۳۳}
لَقَالُوا رَضِينَا أَنْ أَقْمَتْ عَطَاءَنَا وَأَجْرِيتَ ذَاكَ الْفَرْضَ مِنْ بَرْ كَسْكَرَا^{۳۴}

(عباس، ۱۹۸۲ م: ۱۷۵)

سپاه اموی در لحظه جنگ با خوارج، شرط رویارویی با دشمن را دریافت عطایا و جزای مالی بیان می‌کنند. شاعر با اطلاع از این شرط، امویان و سربازان‌شان را به سخریه گرفته که دارای اراده‌ی سست و اعتقادی ضعیف هستند و دنیاپرستی و متاع دنیوی، تنها انگیزه‌ی آنان در نبرد است. چرا که این دلستگی به دنیا و ظواهر آن، نشانه‌ی انحطاط اخلاقی و بی‌دینی امویان و وابستگان آنان می‌باشد. این سخریه نوعی تقابل را به ذهن مخاطب نیز القا می‌کند که خوارج مؤمنان واقعی هستند که در نبردهایشان جز به انگیزه‌ی معامله با خدای خویش و دستیابی به بهره‌ی اخروی به چیز دیگری نظر ندارند.

همچنانکه عمران بن حطان در نبرد با لشکریان اموی، آنان را دنیاطلبانی می‌داند که برای اندک بهره دنیوی می‌جنگند و نه بخاطر ایمان و بهره اخروی:

فَلَمَّا أَصْبَحُوا صَلُوا وَقَامُوا إِلَى الْجَرْدِ الْعَتَاقِ مَسُومِينَا^{۳۵}

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۲۳

فلما استجمعوا حملوا عليهم فظل ذوو الجعائی یقتلونا^{۲۶}

(عباس، ۱۹۸۲: ۵۴/۱)

شاعر با استفاده از عبارت «ذوو الجعائی» (کسانی که در ازای پول به جنگ می‌روند)، نگاه تحقیرآمیز خود را به سپاه اموی بیان می‌کند. از منظر خوارج، جنگجویان اموی نه به خاطر عقیده یا ایمان بلکه صرفاً برای دنیاطلبی و گردآوری ثروت به میدان جنگ می‌آیند. عبارت «ذوو الجعائی» در این بیت معنایی فراتر از وصف مادی جنگجویان دارد و نشان‌دهنده انتقاد عمیق خوارج نسبت به سیاست‌های اموی و نشان‌دهنده تقابل عمیق خوارج با امویان در زمینه‌ی انگیزه حضور در میدان نبرد است. خوارج خود را مبارزانی می‌دانستند که برای عدالت و ارزش‌های دینی می‌جنگند، در حالی که جنگجویان اموی را افرادی دنیاطلب می‌دیدند که بدون اعتقاد حقیقی و صرفاً برای کسب منافع شخصی و دنیوی وارد میدان می‌شوند.

۴.۳ انحطاط اخلاقی و بی کفایتی

ادیبان فرقه‌ی صفریه، در بسیاری از اشعار خود، خلیفه‌ی اموی و نزدیکانش را هجو کرده و به ریشخند گرفته‌اند؛ تا بی کفایتی امویان و ماهیت غیردینی آنان را بیشتر معرفی نمایند. آن‌ها مضامینی چون ترس، بی‌تدبیری، ضعف اخلاقی و بی‌دینی، ضعف حکومت‌داری و... را به امویان نسبت داده‌اند تا بدین طریق خصایص آن‌ها را مورد حمله قرار دهند. نمونه این اوصاف، همچون بی‌تدبیری و گمراهی حاکمان را می‌توان در این شعر به وضوح دید:

یمنانـا لـیلقـانـا زـیـاد سـفـاهـا وـالـمـنـی طـرـقـ الـضـلـالـ^{۷۷}

فـقلـنا يـا زـیـاد دـعـ الـهـوـینـا وـشـمـر لـأـبـا لـکـ الـقـتـالـ^{۷۸}

(بلادری، ۱۴۱۵: ۱۵۰/۱)

شاعر به صراحة و به تنی به حماقت و بی خردی والیان اموی اشاره می‌کند. وی زیاد را متهم می‌کند که با «سفاهت» و حماقت (سفاهه) به مقابله با خوارج می‌آید و این حماقت در پیوند با آرزوهای جاه طلبانه آنان، نشان از رویکرد امویان به عنوان حاکمانی دارد که به جای پاییندی به آموزه‌های دینی، در مسیر گمراهی و دنیاپرستی قدم می‌گذارند. سپس شاعر با تعبیر «وشمر لا أبا لک القتال» زیاد را به مبارزه‌ای عادلانه و حقیقی دعوت می‌کند و

در عین حال با عبارت «دع الهوینا»، او را به سبب بزدگی و بی ارادگی که ناشی از دنیاطلبی و ترس از مرگ است، تحقیر می‌کند.

در اشعار دیگری که عمره مادر عمران بن الحارت الراسبوی^{۲۹} در رثای فرزندش - که در نبرد با امویان کشته شده - سروده است، امویان را مردمانی بدسرشت و خیانتکار توصیف می‌کند:

الله أَيَّدَ عُمَرَانًاً وَطَهَرَهُ	وكان عمران يدعوا الله في السحر ^{۳۰}
يَدْعُوهُ سَرًاً وَإِعْلَانًاً لِيرْزَقَهُ	شهادة بيدي ملحادة غدر ^{۳۱}

(عباس، ۱۹۸۲: ۷۳/۱)

شاعر با استفاده از تعبیر «ملحادة غدر»، امویان را افرادی معرفی می‌کند که خیانتکار و بداندیش هستند. وی در تقابلی ظريف میان خوارج و امویان، عمران را به عنوان نمادی از تقاو و اخلاص معرفی می‌کند که به دور از مادیات و انگیزه‌های دنیوی، در دل شبها با خداوند راز و نیاز می‌کند و شهادت در راه خدا را آرزو دارد در تقابل با فساد اخلاقی و انحراف ارزشی حاکمیت اموی که به دنیاطلبی، فساد و انحطاط اخلاقی شهره بودند.

همچنین عمران بن حطان در قصیده ای به حجاج بن یوسف حمله برده و او را به دلیل ترس، نکوهش و و به سخريه گرفته است:

أَسَدٌ عَلَىٰ وَقِي الْحُرُوبِ نَعَامَةُ	ربداء تجفل من صَفِيرِ الصَّافِرِ ^{۳۲}
هَلَّا بَرَزَتِ إِلَى غَرَالَةِ فِي الْوَغْيِ	بل كان قَلْبَكَ فِي جَنَاحِي طَائِرٍ ^{۳۳}
صَدَعَتْ غَرَالَةَ قَلْبَةَ بِقَوَارِسِ	ترَكَتْ مَنَابِرَهُ كَامِسِ الدَّابِرِ ^{۳۴}
أَلْقِ السِّلَاحَ وَخُذْ وَشَاحِي مُعْصِرِ	وَاغْمَدْ لِمَنْزِلَةِ الْجَبَانِ الْكَافِرِ ^{۳۵}

(الترمانینی، ۱۹۹۷: ۱۲۰)

غزاله شیبانیه همسر شیبیب بن یزید شیبانی (۷۷ هجری قمری)، از خوارج صفریه است که در زمان ولایت‌عهدی حجاج در عراق، به همراه همسرش، بر ضد عبدالملک بن مروان (۸۶ هجری قمری) خروج کردند. شجاعت و جنگاوری غزاله در مقابل سپاه اموی و همچنین داستان فرار حجاج (۹۵ هجری قمری) از دست او در یکی از جنگ‌های میان سپاه اموی و فرقه‌ی صفریه مشهور شده است (ابن اثیر، ۱۴۱۱ق: ۷/۶۰). عمران بن حطان (۸۴ هجری قمری) در این شعر حجاج را که از معركه جنگ فرار کرده مورد تمثیل قرار

می‌دهد و با این کنایات، هم ترسوی و بی‌لیاقتی و بی‌تدبیری فرمانروای اموی و سربازانش را نشان می‌دهد و هم شجاعت و بی‌باکی پیروان خوارج را به تصویر می‌کشد؛ چرا که زنی خارجی با شجاعت خود، حجاج را مجبور به فرار از معركه جنگ نموده است.

۵.۳ ضرورت پرهیز از حاکمان و والیان اموی

از نظر خوارج ظلم و استبداد حاکمان اموی و فاصله گرفتن آنان از ارزش‌های اسلامی، موجب نارضایتی گسترده‌ای در میان گروه‌های مختلف گردید. آنان، دربار اموی را نماد فساد و دوری از حقیقت اسلامی می‌دانستند و معتقد بودند که نزدیکی به این دربار، گناه و به معنای سازش با ستمگران و انحراف از مسیر درست است. از این رو، پرهیز از دربار اموی و خودداری از همراهی با سیاست‌های آنان را امری ضروری می‌دانستند و این موضوع به عنوان یکی از اصلی‌ترین مضامین در شعر خوارج انعکاس یافته است. چنین فاصله‌گیری، نه تنها هویت مستقل خوارج را تقویت می‌کرد، بلکه پیامی روشن به دیگر مسلمانان درباره لزوم مقابله با فساد و حمایت از عدالت بود. چنانکه قطری بن فجاء (۷۷ هجری قمری) در مذمت نزدیکی سمیرة بن الجعد (؟) از شاعران خوارج به دربار امویان و ضرورت بازگشت وی چنین می‌گوید:

فراجع أباً جعْدَ وَلَا تَكْ مُغْصَباً
على ظلمة أَعْشَتْ جَمِيعَ النَّوَاطِرِ^{۳۶}
وَتَبْ توبَةَ تَهْدِي إِلَيْكَ شَهَادَةَ
فَانْكَ ذُو ذَنْبٍ وَلَسْتَ بِكَافِرٍ^{۳۷}

(عباس، ۱۹۸۲: ۱۵/۱)

شاعر در این دو بیت به شکلی طریف و انتقادی، بر لزوم فاصله‌گیری از فساد سیاسی و اجتماعی امویان تأکید می‌ورزد. در بیت اول، شاعر با خطاب مستقیم به سمیره بن جعده، از او می‌خواهد که از پیوند دربار اموی و مدح حاکمان و والیان اموی دست بکشد. واژه‌ی «ظلمت» در این بیت دارای مفهوم انتقادی و نماد ستم، فساد و انحرافی است که به باور خوارج، در ذات سیاست امویان تنیده شده و جامعه را از بینش و تشخیص حقیقت محروم کرده است. چنانکه با کاربرد عبارت «أَعْشَتْ جَمِيعَ النَّوَاطِرِ» تصویری از قدرت اغواگر و فربینده‌ی حکومت اموی ارائه می‌دهد و به مخاطب خویش هشدار می‌دهد که نزدیک شدن به این ساختار فاسد، در حقیقت تضعیف بینش او و بازماندش از مسیر حق را در پی دارد. از این رو در بیت دوم، او را به «توبه» دعوت می‌کند. توبه‌ای که بازگشت از انحراف، و

شکلی از پالایش درونی است که با ترک همراهی با امویان و بازگشت به جامعه‌ی خوارج حاصل می‌شود. شاعر با به کار بردن واژه «شهادة» به معنای مقام والا و پاییندی به اعتقادات خوارج، در واقع سمیره را به پیروی از مسیر درست، یعنی جدا شدن از فساد دعوت می‌کند و با تأکید بر این‌که او «گنهکار» است، اما کافر نیست، اشاره‌ای به امیدواری خوارج به اصلاح و بازگشت افراد از فساد و بیراهه است.

همچنانکه شاعر دیگری از خوارج در ضرورت پرهیز از دربار ضحاک بن قیس از فرماندهان بنی امیه، چنین سروده است:

مروا بنا نرجع إلى ديننا فكل دين غيره باطل^{۳۸}

وملة الضحاك متروكة لا يجتبها أحد عاقل^{۳۹}

(همان: ۱۵/۱)

شاعر در این دو بیت، از مخاطبان خود می‌خواهد که به دین اصلی و حقیقی‌شان بازگردند. این فراخوان، دعوتی است به گستن از سیاست‌ها و عقایدی که تحت تأثیر حکام اموی و از جمله ضحاک، منحرف شده‌اند. عبارت «فکل دین غیره باطل» نشان‌دهنده این باور است که تنها دین و روش خوارج – که به نظر آنان در پاکی و عدالت استوار است – در برابر تحریف و ظلم پایدار است. از دیدگاه او، عقاید و آیین امویان، در برابر دین اصیل و عدالت محور خوارج، فاقد هرگونه اعتبار و مشروعیت است و پذیرش آن به معنای انحراف از مسیر حقیقی دین به شمار می‌آید. از دیدگاه وی، ضحاک نماد فساد، ظلم و سیاست‌های دنیاپرستانه حاکمان اموی است که نه با ارزش‌های دینی سازگاری دارد و نه درخور پذیرش خردمندان است.

وجود چنین ابیاتی در اشعار خوارج، بیانگر فلسفه آنان در رد و نفی هرگونه همراهی با حاکمان جائز اموی است. نزدیکی به امویان در نظر آنان، مساوی با از دست دادن صفاتی باطن و انحراف از اصول دینی و پشت کردن به عقلانیت است. ضرورت پرهیز از دربار و حکام اموی، اصلی است که نه تنها باعث حفظ هویت و یکپارچگی خوارج، بلکه مانعی بر سر راه استیلای ظلم و فساد بر اعتقادات اسلامی می‌گردد.

۴. نتیجه‌گیری

نتایج حاصل از بررسی اشعار خوارج، به ویژه فرقه صفریه، نشان می‌دهد که شعر خوارج، نه تنها در زمرة متون حماسی ادبیات اسلامی جای می‌گیرند، بلکه سندي قوی بر دادن سیاست‌های حکومت اموی‌اند. شاعران خوارج، با زبانی تند و انتقادی صریح، مشروعيت حکومت اموی را زیر سؤال برد و با به تصویر کشیدن حفقات، ظلم و استبداد و فساد اخلاقی امویان، مخاطبان را به مقاومت و مبارزه فراخوانده‌اند. این اشعار، که با اهدافی چون برانگیختن روحیه انقلابی و ترغیب نیروهای جهادی سروده شده، به صورت هوشمندانه‌ای توائسته است عواطف و خشم عمومی را علیه دولت اموی برانگیزاند. علاوه بر این، شاعران خوارج با پرهیز از مدح حاکمان اموی و تمرکز بر ستایش شجاعت و از خود گذشتگی یاران خود، عملاً یک مرزبندی شفاف میان ارزش‌های اسلامی مورد ادعای امویان و ارزش‌های اصیل مورد ادعای خویش ایجاد کرده‌اند. این گونه اشعار، که حاوی دعوت به براندازی و آشکار کردن فساد و بیداد حاکمان اموی است، در تضعیف قدرت و مشروعيت آن‌ها بی‌تأثیر نبوده و به عنوان سندي ارزشمند برای درک تاریخ مقاومت در برابر امویان به شمار می‌رود.

پی‌نوشت‌ها

۱. ترجمه: و هر کس [به قصد] مهاجرت در راه خدا و پیامبر او از خانه اش به درآید سپس مرگش در رسید پاداش او قطعاً بر خداست و خدا آمرزنده مهریان است.
۲. ابن سیده، ابوالحسن علی بن اسماعیل (۴۵۸-۳۹۸ هجری قمری)، از زبان‌شناسان، ادبیان و فرهنگ‌نویسان بر جسته اندلس بوده که در حوزه زبان و لغت عربی آثار مهمی را به جای گذاشته است. وی بیشتر با اثر عظیم خود، «المحکم والمحيط الأعظم»، شناخته می‌شود که به نوعی فرهنگ لغت جامع، دقیق و یکی از منابع مهم زبان‌شناسی عربی به شمار می‌رود. اثر دیگر او کتاب «المخصوص» است که به تشریح واژگان بر اساس موضوعات خاص پرداخته و از این رو آن را یکی از نخستین فرهنگ‌های تخصصی موضوعی دانسته‌اند. آثار ابن سیده نه تنها در زبان و لغت، بلکه در حوزه‌های مختلف علوم اسلامی و فلسفی مورد توجه دانشمندان قرار گرفته‌اند. وی به دلیل نبوغ و جامعیت آثارش در تاریخ ادبیات عربی جایگاه والایی دارد. (موسوعی بجنوردی، ۱۳۷۳، ۳-۷۳۲-۷۳۴)
۳. ابوعلی ابوالحسن بن علی بن احمد بن عبدالغفار فارسی مشهور به ابن درستویه (۳۷۷-۲۸۸ هجری قمری)، یکی از دانشمندان بر جسته در علم نحو و زبان‌شناسی عربی به شمار می‌رود. وی از شاگردان سیبیویه و پیروان مکتب نحوی بصره، که آثار و نظریاتش تأثیر عمیقی بر نحو و دستور زبان

عربی داشته است. از جمله آثار ارزشمند او «الإيضاح» در شرح اصول نحوی و «التعليقات» در نقد آثار دیگر نحویان است. ابوعلی فارسی در دربار آل بویه خدمت می‌کرد و علاوه بر دانش گسترده در نحو، در علوم بلاغی و زبان‌شناسی نیز سرآمد بود و شاگردان بزرگی همچون ابن جنی را تربیت کرد که به گسترش دانش او در نسل‌های بعدی کمک کردند. (فروخ: ۲۰۰۶: ۳۵/۲)

۴. ترجمه: در حقیقت خدا از مؤمنان جان و مالشان را به [بهای] اینکه بهشت برای آنان باشد خریده است همان کسانی که در راه خدا می‌جنگند و می‌کشند و کشته می‌شوند [این] به عنوان وعده حقی در تورات و انجیل و قرآن بر عهده اوتست و چه کسی از خدا به عهد خویش وفادارتر است پس به این معامله ای که با او کرده اید شادمان باشید و این همان کامیابی بزرگ است.

۵. ترجمه: و از میان مردم کسی است که جان خود را برای طلب خشنودی خدا می‌فروشد و خدا نسبت به [این] بندگان مهربان است.

۶. حروف روسیابی بود در بیرون کوفه و گویا با کوفه دو میل فاصله داشته است.

۷. صعالیک در ادبیات عرب به دسته‌ای از شاعران پیش از اسلام گفته می‌شود که غالباً از طبقات محروم و ستمدیله جامعه بودند و به سبب طرد شدن از قبایل خود، به زندگی در بیابان و راهنمی روی می‌آوردند. این گروه به دلیل شرایط زندگی دشوار و عدم تعلق به قبیله، خارج از نظام قبیله‌ای و قوانین آن زیست می‌کردند و برای زنده ماندن و گریز از فقر و ظلم، دست به غارت اموال ثروتمندان می‌زند. شعرهای صعالیک بیانگر روح اعتراض، آزادی خواهی و تمرد علیه نابرابری‌های اجتماعی و اقتصادی آن زمان است. از جمله شاعران برجسته این گروه می‌توان به تأبیط شرآ، عروه بن الورد و الشنفری اشاره کرد که آثارشان در بیان شجاعت، تنهایی و خشم اجتماعی برجسته است. (خلیف، ۲۱۹-۲۳۷).

۸ عمران بن حطان، شاعر و سخنور خوارج، سردسته «قعله» صفریه در بصره بود و به دلیل ضعف جسمانی از جنگ کناره گرفت و تنها با شعر و خطابه خوارج را ترغیب می‌کرد. او در پیری به فرقه خوارج «شرات» پیوست و پس از ازدواج با زنی خارجی، به آین آنان گروید. به دلیل گرایش‌هایش تحت تعقیب حاجج تقی و عبدالملک مروان قرار گرفت و در نهایت به عمان گریخت و در میان قوم ازد به آین ابااضیه درگذشت (زرکلی: ۱۹۸۹؛ ۷۰/۵).

۹. کنیه او ابوزرعه، رئیس قبیله خود و در زمان عبدالملک بن مروان رئیس پاسبانان و از مقربان درگاه او بوده است (الأصفهاني، ۱۹۳۵: ۲۲۸۳).

۱۰. ترجمه: سالی را میهمان تو بودم بی آنکه گروههای جن و انس مرا بترسانند.

۱۱. ترجمه: تا این که امری عظیم برای من پیش آمد، چقدر مردم از ابن مروان می‌ترسند.

۱۲. ابو مالک عیلده بن هلال یشکری، شاعر و خطیب شجاع و از پیشگامان خوارج بود که خوارج قصد بیعت با او را داشتند اما او پیشنهاد داد قطری بن فجاءة را به رهبری برگزینند. وی به دلیل اختناق و

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۲۹

سرکوب امویان به قلعه قومس پناه برد؛ لیکن سپاه حجاج بن یوسف او را محاصره کرد و سرانجام در سال ۷۷ هجری در آنجا کشته شد (الجبوری، ۲۰۰۳: ۱۹۰/۴).

۱۳. ابو سعید مهلب بن ابی صفرة الازدي (۸۲ق/۶۲۹م)، از والیان اموی در خراسان بود. چه آنکه خلافای اموی «پرداختن به امور ولایت هایی از جمله ایران را وسیله‌ای سیاسی برای جلب یا تطییع مخالفان خود می‌دانستند» (هروى، ۱۳۸۹: ۱۲۱). وی فتوحات گسترده‌ای را در خوارزم، جرجان و طبرستان انجام داد و با این فتوحات، سیطره حکومت اموی را بر بخش‌های وسیعی از معاوراه النهر تثییت کرد که تأثیر زیادی بر غنای تمدن اسلامی داشت. مهلب به نبردهایش با خوارج مشهور است (طبری، ۱۹۶۷: ۱۳۵/۲).

۱۴. ترجمه: برای ما از او (مهلب) در زمین گریزی نیست و نه در آسمان، پس راه گریز کجاست، کجا؟

۱۵. ترجمه: اما ما به مهلب دچار شده‌ایم؛ او خاریست کشته که در عمق گلو فرو رفته و گیر کرده است.

۱۶. ترجمه: تا به کی عدالتی نیاییم که با آن زندگی کنیم، و برای آنانکه به حق فرا می‌خوانند یارانی نییم.

۱۷. ترجمه: شما از فرمان ستمگری سرکش اطاعت کردید ... و اطاعت از ستمگران روا نیست.

۱۸. ترجمه: من پسر و هب حکیم و شجاع هستم که در میان قوم با هدف خونخواهی و انتقام، شمشیر میزنم.

۱۹. ترجمه: تا حکومت اشرار از بین رود و حق به نیکوکاران برسد.

۲۰. ترجمه: والیان آشکارا جور و ستم میکنند و با حیله و کفر علیه ظلم اهل حق اجماع کرده اند.

۲۱. ترجمه: ای جوینده‌ی نیکی! رودخانه‌ای از ستم راه تو را سد کرده است. شب زنده‌داری طولانی سودی ندارد اگر کشتبانی برای عبور از این رود وجود نداشته باشد.

۲۲. ترجمه: شما نادانسته در سرزمین گناهکاران سکنی گردیدید، و هر کدام از شما ممکن است در کمین دشمن افتاده و کشته شود.

۲۳. ترجمه: پس اگر عده ای از یهود یا مسیحیان را را در آن روز به خصوص علیه آنان برانگیختی.

۲۴. ترجمه: خواهند گفت که به بخشش آنچه خواهان آن هستیم راضی می‌شویم و تو آن عمل نیک واجب را مانند کردارهایت در زمان مستی جاری ساختی.

۲۵. ترجمه: چون صبح شد، نماز خواندن و سپس به سوی اسیان تندروی نشان‌دارشان رفتند.

۲۶. ترجمه: و هنگامی که گرد هم آمدند، بر دشمنانشان یورش برند و آنان که برای جنگیدن مزد می‌گرفتند همچنان کشته می‌شدند.

۲۷. ترجمه: زیاد، از روی نادانی، با سبکسری و غرور به دیدار ما می‌آید، در حالی که آرزوهایش سراب‌های گمراهی‌اند.

۲۸. ترجمه: پس گفتیم: ای زیاد، این سستی را رها کن و اگر مرد نبردی، آماده باش!

۲۹. «ابو العباس مبرد می‌گوید: دیگر از پارسایان خوارج که در جنگ کشته شد، عمران بن حارت راسی است که در جنگ دولاب کشته شد. او با حاجاج بن باب حمیری که در آن جنگ امیر مردم بصره و علمدار ایشان بود جنگ کرد و آن دو به یکدیگر ضربه‌بی زدند که هر دو مرد در افتادند.» (مهدوی دامغانی، ۱۳۷۵: ۳/۳۴).

۳۰. ترجمه: خداوند عمران را یاری کرد و او را پاک گردانید و عمران، در دل شب‌ها خداوند را ندا می‌داد.

۳۱. ترجمه: او پنهانی و آشکارا از خدا درخواست می‌کرد تا شهادتی نصیبش کند به دست فردی بدسرشت و خیانتکار.

۳۲. ترجمه: برای من مانند شیر است و در جنگها مانند شترمرغ تیره‌ای است که از صدای سوت هر سوت زننده‌ای از جای خود رم می‌کند.

۳۳. ترجمه: آیا در جنگ به غزاله خود را نشان ندادی؟ یا اینکه قلب تو در بالهای پرنده‌ای بود؟

۳۴. ترجمه: غزاله قلب او را پاره کرد با سوارکارانی که دیروز جایگاه‌هایشان را ترک نمودی.

۳۵. ترجمه: سلاح را بینداز و حمایلم را برگیر و قصد منزل کافر ترسو کن.

۳۶. ترجمه: ای ابا جعد، برگرد و خشمگین مشو از ظلمتی که همه چشم‌ها را کور کرده است.

۳۷. ترجمه: و توبه‌ای کن که تو را به شهادت هدایت کن. چون تو گناهکاری، اما کافر نیستی.

۳۸. ترجمه: برویم و به دین خود بازگردیم، چرا که هر دینی جز آن باطل است.

۳۹. ترجمه: آیین ضحاک ترک شده است و هیچ عاقلی به آن روی نمی‌آورد.

کتاب‌نامه

قرآن کریم

ابن ابی الحدید، عبدالحمید بن هبہ الله (۱۴۰۴ق). شرح نهج البلاغه. تحقیق: ابراهیم محمد ابوالفضل، نشر مکتبه آیت الله المرعشی النجفی، قم.

ابن الأثیر، عزالدین (۱۹۶۵م). الکامل فی التاریخ. بیروت: دار صادر.

ابن اعثم الكوفی، محمد بن علی (۱۴۱۱ق). الفتوح، تحقیق: علی شیری. الطبعة الأولى، بیروت: دارالکتب العلمیه.

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۳۱

ابن خلدون، عبدالرحمٰن (۱۹۸۸م). تاریخ ابن خلدون، تحقیق: خلیل شحادة. الطبعه الثانية، بیروت: دارالفکر.

ابن سیده، أبو الحسن علی بن إسماعيل (۱۹۹۶م). المخصوص. المحقق: خلیل إبراهیم جفال. الطبعه الأولى، بیروت: دار إحياء التراث العربي.

اشعری، ابو الحسن علی بن اسماعیل (۱۳۶۹هـ.ق). مقالات الاسلاميين و اختلاف المسلمين. قاهره: مكتبه النهضة.

اصفهانی، ابونعمیم (۱۴۰۹هـ.ق). حلیة الاولیاء. بیروت: دار الكتب العلمیه.

اسفرائینی، ابو المظفر (۱۴۰۳هـ.ق). التبصیر فی الدین. بیروت: عالم الكتب.

الاسفرائینی، عبد القاهر بن طاهر (۱۹۹۸م). الفرق بين الفرق، تحقیق: محمد محی الدین عبد الحمید، بیروت: المکتبه العصریه.

الأمين، احمد (۱۹۳۶م). صحیح الاسلام. بیروت، دار الكتاب العربي.

ایجی، قاضی عضد الدین (۱۴۰۳هـ.ق). المواقف فی علم الكلام. بیروت: عالم الكتب.

البكای، لطیفة (۲۰۰۰م). حركة الخوارج نشأتها وتطورها إلى نهاية العصر الاموی. بیروت: دار الطیعة.

بغدادی، عبد القاهر (۱۳۶۷هـ). الفرق بين الفرق، ترجمه جواد مشکور. تهران: اشرفی.

بلادی، احمد بن یحیی بن جابر (۱۴۱۷هـ.ق). انساب الاشراف، تحقیق سهیل زکار و ریاض زرکلی. چاپ اول، بیروت: دارالفکر.

ترکمنی آذر، پروین (۱۳۹۰م). «جایگاه خلیفه و فرمانروایان ایرانی در تاریخ نوشه‌های ایرانیان»، جستارهای تاریخی. س. ۲. ش. ۲.

الترمانینی، عبد السلام (۱۹۹۷م). أحداث التاريخ الإسلامي بترتيب السنين. دمشق: دار طلامس.

جاحظ، عمرو بن بحر (۱۹۹۸م). البيان والتبيين، قدم لها: علی ابوملجم. الطبعه الأولى، بیروت: دارومکتبه الهلال.

الجبوری، کامل سلمان (۲۰۰۳م). معجم الأدباء من العصر الجاهلي حتى سنة ۲۰۰۲م. بیروت: دار الكتب العلمیه.

حموی، یاقوت بن عبدالله (۱۹۹۵م). معجم البلدان. چاپ دوم، بیروت: دارصادر.

الحویفی، احمد محمد (۱۹۷۹م). ادب السياسة فی العصر الاموی. الطبعه ۵، القاهره: دار نهضة مصر.

خلیف، یوسف (۲۰۱۹م). الشعرا الصعالیک فی العصر الجاهلی. القاهره: دار المعارف.

خلیفه بن خیاط (۱۴۱۵هـ.ق). تاریخ خلیفه بن خیاط، محقق: مصطفی نجیب فواز. بیروت: دار الكتب العلمیه.

۳۲ جستارهای تاریخی، سال ۱۶، شماره ۲، پاییز و زمستان ۱۴۰۴

- دrafshan, محمد (۱۳۹۰). «جایگاه شیعه و خوارج در شعر صادر اسلام تا پایان عصر اموی». پایان نامه کارشناسی ارشد، یزد: گروه ادبیات و علوم انسانی.
- رازی، ابو حاتم احمد بن حمدان (۱۹۵۷م). *الزینة فی الكلمات الاسلامية العربية*، مصحح:حسین بن فیض الله همدان. قاهره: دار الكتاب العربي.
- زبیدی، مرتضی (۱۴۱۴ق). *تاج العروس من جواهر القاموس*. بیروت: دار مکتبة الحياة.
- زرکلی، خیرالدین (۱۹۸۹م). *الأعلام: قاموس ترجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين*. بیروت: دار العلم للملايين.
- الزين، محمد خلیل (۱۹۸۵م). *تاریخ الفرق الاسلامیة*. الطبعة الثانية، بیروت: مؤسسة الاعلمى للمطبوعات.
- الشایب، احمد (۱۹۷۶م). *تاریخ الشعر السیاسی*. بیروت: دار القلم.
- شهرستانی، محمد بن عبدالکریم (۱۹۹۵م). *المملل والنحل، تحقيق: امیر علی مهنا؛ و علی حسن فاعور*. بیروت: دار المعرفة.
- طبری، محمد بن جریر (۱۹۶۷م). *تاریخ الأُمّم والمُلُوك*. تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم. بیروت: روانیث التراث العربي
- عباس، احسان بن رشید (۱۹۸۲م). *ديوان شعر الخوارج*. بیروت: دار الشروق.
- عزام، محمد (۱۹۸۹م). *قضییة الاتّنرام فی الشعر العربي*. الطبعة الاولی، دمشق: دار طلاس.
- عزیزی، شراره (۱۳۹۲هـ). «مطالعه تاریخی و بررسی تطبیقی آراء و عقاید خوارج و مرجنه تا پایان دوره امویان»، پایان نامه کارشناسی ارشد، سیستان و بلوچستان: گروه ادبیات و علوم انسانی.
- فرحات، امیرة (۲۰۰۹). *الخوارج فی التاریخ و السیاست و الفقه و علم الكلام و الخطب و الشعر و الطرائف*. بیروت: دار المحة البیضاء.
- فروخ، عمر (۲۰۰۶م). *تاریخ الأدب العربي*. بیروت: دار العلم للملايين.
- القط، عبد القادر (۱۹۸۷م). *فن شعر الاسلامی و الاموی*. بیروت: دار النہضة العربية.
- القلقشندی، احمد بن علی (۱۹۲۲م). *صیح الأعشی فی صناعة الإنشاء*. بیروت: دار الكتب العلمیة.
- میرد، ابو العباس (۱۴۱۷ھـ). *الکامل فی اللغه و الادب*. تحقیق: محمد ابوالفضل ابراهیم. الطبعة الثانية، قاهره: نشر دار الفكر العربي.
- مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (۱۹۸۳م). *بحار الانوار الجامعۃ لدرر أخبار الأئمۃ الأطهار*. محقق: عبدالزهراء علوی. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- مصطفی، ابراهیم، و دیگران (۱۴۲۶ق). *المعجم الوسيط*. طهران: مؤسسه الصادق للطباعة و النشر.
- مطهری، مرتضی (۱۳۹۵ش). *جاذبه و دافعه علی(ع)*. چاپ ۹۴، تهران: صدرا.

شعر خوارج نقدی بر سیاست امویان ... (لیلا جمشیدی و سید عمران دولتخواه) ۲۳

معروف، احمد سلیمان (۱۹۸۸م). قراءة جديدة في مواقف الخوارج و فكرهم و أدبهم. الطبعة الاولى، دمشق: دار طлас.

ملطی، ابو الحسن (۱۳۸۸هـ). التنبيه والرد. بغداد: مکتبه المثنی.

موسی بجنوردی، کاظم (۱۳۷۳ش). دائرة المعارف بزرگ اسلامی. چاپ دوم، تهران: مرکز نشر دائرة المعارف بزرگ اسلامی.

مهلوی دامغانی، محمود (۱۳۷۵ش). جلوه تاریخ در شرح نهج البلاعه ابن ابی الحادی. تهران: نشر نی.

ناجی، حسن (۱۹۷۴). «الخوارج بين البداوة والتحضر».التاریخیة، س۷، ش۳.

هروی، جواد (۱۳۹۸). «دوره سامانیان در عرصه سیاست خارجی ». جستارهای تاریخی، س۱، ش۲.

Madelung, Wilferd.(1997). *The Succession to Muhammad. A Study of the Early Caliphate* . Cambridge: Cambridge University Press,. 1997 .